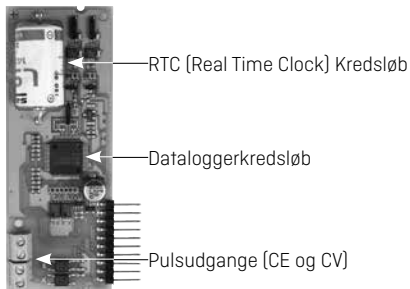


Dansk

Generelt

Denne vejledning omhandler installation af Kamstrups datalogger topmodul 670B 0000 0000 til MULTICAL® 601.

Modulet er her vist uden sin normale "indpakning".



Terminal oversigt

Terminal 16	CE +	Energipuls
Terminal 17	CE -	Energipuls
Terminal 18	CV +	Volumepuls
Terminal 19	CV -	Volumepuls

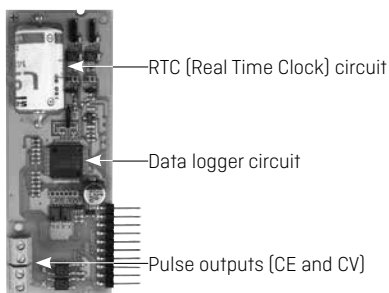
Typisk tilsluttes energi (CE) på terminalerne 16 og 17 og Volumen (CV) på terminal 18 og 19, men andre kombinationer kan vælges via PcProgrammet METERTOOL, som også kan anvendes til at vælge 32 eller 100 mSek. i pulsbredde.

English

In general

These instructions describe the installation of Kamstrup's data logger top module 670B 0000 0000 for MULTICAL® 601.

The module is here shown without its usual "packing".



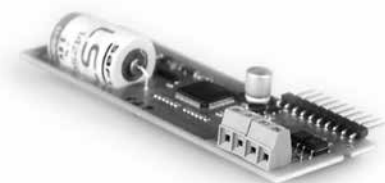
Survey of terminals

Terminal 16	CE +	Energy pulse
Terminal 17	CE -	Energy pulse
Terminal 18	CV +	Volume pulse
Terminal 19	CV -	Volume pulse

Normally energy (CE) is connected to terminals 16 and 17 and Volume (CV) is connected to terminals 18 and 19, but other combinations can be selected by means of the Pc Program, METERTOOL, which can also be used for selecting pulse widths 32 or 100 ms.

kamstrup

Data logger top module Installation instructions

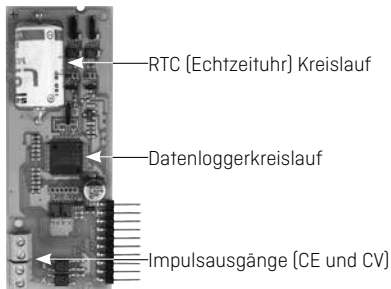


Deutsch

Generell

Diese Anleitung beschreibt die Installation des Kamstrup Datenlogger-Kopfmoduls 670B 0000 0000 für MULTICAL® 601.

Das Modul ist hier ohne die normale "Einpackung" gezeigt.



Klemmenübersicht

Klemme 16	CE +	Energieimpuls
Klemme 17	CE -	Energieimpuls
Klemme 18	CV +	Volumenimpuls
Klemme 19	CV -	Volumenimpuls

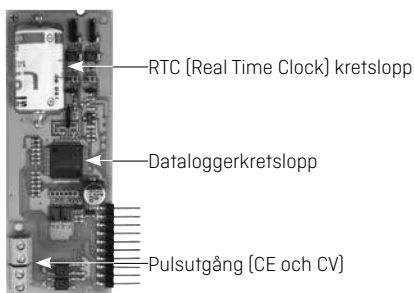
Normalerweise wird die Energie [CE] an die Klemmen 16 und 17 und das Volumen [CV] an die Klemmen 18 und 19 angeschlossen, andere Kombinationen können aber mittels des Pc-Programms, METERTOOL, das ebenfalls verwendet werden kann, um die Impulsdauer auf 32 oder 100 ms. einzustellen, gewählt werden.

Svenska

Generellt

Denna vägledning beskriver installation av Kamstrups datalogger toppmodul 670B 0000 0000 för MULTICAL® 601.

Modulen är här visad utan sin normala kapsling.



Terminal oversigt

Plint 16	CE +	Energipuls
Plint 17	CE -	Energipuls
Plint 18	CV +	Volypuls
Plint 19	CV -	Volypuls

Normalt ansluts energi [CE] på plint 16 och 17 och Volymen [CV] på plint 18 och 19, men andra kombi-nationer kan väljas via PcProgrammet METERTOOL, som också kan användas till att välja 32 eller 100 mSek. i pulsbredd.